



Комиссия по народонаселению и развитию**Тридцать седьмая сессия**

22–26 марта 2004 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Осуществление программы и будущая программа
работы Секретариата в области народонаселения****Предлагаемые стратегические рамки на период
2006–2007 годов****Записка Генерального секретаря**

1. На рассмотрение Комиссии по народонаселению и развитию представлена записка Генерального секретаря о подготовке стратегических рамок на период 2006–2007 годов. В этой связи внимание обращается на резолюцию 58/269 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить для представления ей на ее пятьдесят девятой сессии вместо четырехлетнего среднесрочного плана стратегические рамки на двухгодичный период 2006–2007 годов, которые будут включать часть первую: наброски плана, и часть вторую: двухгодичный план по программам.
2. Внимание Комиссии обращается на правило 104.6 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8):

«Генеральный секретарь принимает надлежащие меры по представлению предложений секторальным, функциональным и региональным органам, с тем чтобы они имели возможность рассмотреть соответствующие части среднесрочного плана или изменения к нему, в целях содействия их рассмотрению Комитетом по программе и координации и Генеральной Ассамблеей».

3. Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемый двухгодичный план по программам для подпрограммы «Народонаселение», содержащийся в приложении к настоящей записке, и представить Генеральному секретарю свои замечания по нему. Двухгодичный план по программам с внесенными в него соответствующими изменениями будет представлен Комитету по программе и коорди-

* E/CN.9/2004/1.

нации на его сорок четвертой сессии. Рекомендации Комитета будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. В приложении представлены также директивные мандаты.

Приложение

Предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов

Часть 2: Двухгодичный план по программам

Программа 7 Экономические и социальные вопросы

Подпрограмма 6 Народонаселение

Цель: Содействие проведению стратегических обсуждений по текущим и прогнозируемым вопросам народонаселения на национальном и международном уровнях, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность эффективно решать вопросы народонаселения и развития.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение того, чтобы вопросы народонаселения по-прежнему занимали одно из приоритетных мест в международной повестке дня	а) Увеличение числа ссылок должностных лиц правительств государств-членов на выводы по вопросам народонаселения в результате работы Отдела народонаселения
б) Повышение уровня осведомленности в кругах международного сообщества и среди государств-членов о прогрессе, достигнутом в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию	б) Число и актуальность мероприятий других органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций, а также других международных или региональных организаций, осуществляемых с использованием данных или выводов, являющихся результатом работы Отдела народонаселения, в целях оценки достигнутого прогресса или повышения уровня осведомленности по вопросам народонаселения, которые по-прежнему требуют к себе внимания
с) Повышение доступности демографической информации, особенно демографических оценок и прогнозов и сборника по вопросам демографической политики в мире, для должностных лиц правительств государств-членов, неправительственных организаций, научных учреждений и средств массовой информации	с) Увеличение числа и расширение круга получателей публикаций или цифровой продукции Отдела народонаселения; увеличение числа посещений веб-сайта Отдела народонаселения и скачанных с него файлов

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
d) Углубление знаний и понимания вопросов народонаселения на национальном уровне для их решения	d) Число участников учебных мероприятий, включая заседания групп экспертов, отмечающих пользу материалов и дискуссий

Стратегия

Ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел народонаселения. Цель будет достигаться путем:

- обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- содействия обсуждению ключевых или возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств
- подготовки всеобъемлющих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающихся следующих тем: фертильность, смертность, международная и внутренняя миграция, вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), урбанизация, рост народонаселения, старение населения, демографические перспективы, демографическая политика и народонаселение в привязке к развитию
- распространение демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, особенно через веб-сайт Отдела народонаселения
- наращивание потенциала по решению вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и средства программного обеспечения

Директивные мандаты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
48/121	Всемирная конференция по правам человека
49/128	Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию

51/176	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
57/299	Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
58/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/208	Международная миграция и развитие
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

Резолюции Экономического и Социального Совета

1994/2	Программа работы в области народонаселения
1995/55	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
1997/2	Международная миграция и развитие
1997/42	Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию
1998/7	Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
1999/10	Рост, структура и распределение населения

2003/6 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

2002/1 Согласованные выводы о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

Заявление министров на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета

2002 Роль развития людских ресурсов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития

Резолюции Комиссии по народонаселению и развитию

1997/2 Требования в отношении отчетности, предъявляемые к Комиссии по народонаселению и развитию

1997/3 Программа работы в области народонаселения

1998/1 Здоровье и смертность

2000/1 Народонаселение, гендерные аспекты и развитие

2001/1 Народонаселение, окружающая среда и развитие

2002/1 Репродуктивные права и репродуктивное здоровье, включая вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)

2003/1 Народонаселение, образование и развитие